PORTRAITS SOUVENIRS

LA DIVA ET LE Kriegspiel

PIERRE CHRISTIN

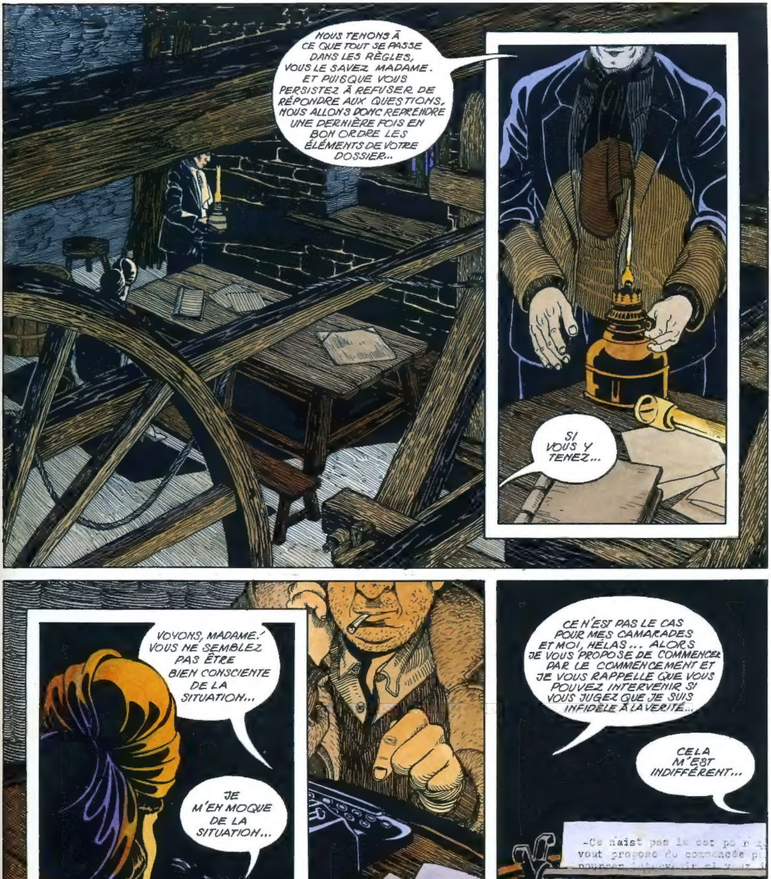
ANNIE GOETZINGER

DARGAUD ÉDITEUR

LA DIVA ET LE Kriegspiel

Texte de CHRISTIN
Dessins de GOETZINGER

DARGAUD ÉDITEUR
PARIS • BRUXELLES • LAUSANNE • MONTREAL

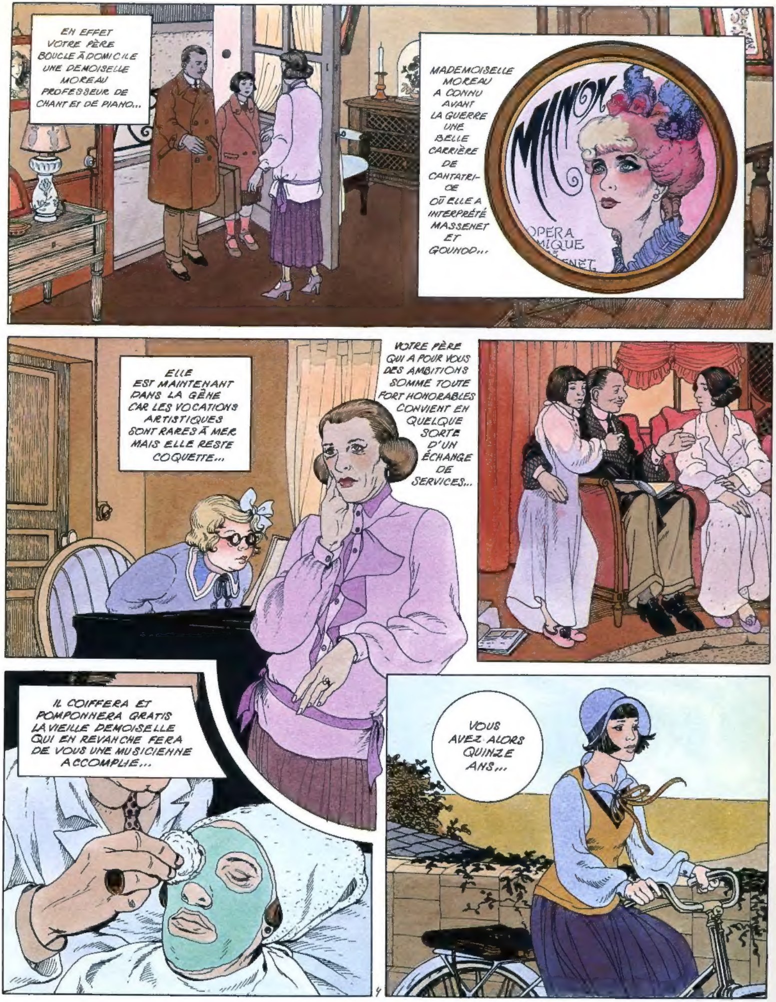

NOUS TENONS À CE QUE TOUT SE PASSE DANS LES RÈGLES, VOUS LE SAVEZ MADAME. ET PUISQUE VOUS PERSISTEZ À REFUSER DE RÉPONDRE AUX QUESTIONS, NOUS ALLONS DONC REPRENDRE UNE DERNIÈRE FOIS EN BON ORDRE LES ÉLÉMENTS DE VOTRE DOSSIER...
SI VOUS Y TENEZ...
VOYONS, MADAME ! VOUS NE SEMBLEZ PAS ÊTRE BIEN CONSCIENTE DE LA SITUATION...
JE M'EN MOQUE DE LA SITUATION...
CE N'EST PAS LE CAS POUR MES CAMARADES ET MOI, HÉLAS... ALORS JE VOUS PROPOSE DE COMMENCER PAR LE COMMENCEMENT ET JE VOUS RAPPELLE QUE VOUS POUVEZ INTERVENIR SI VOUS JUGEZ QUE JE SUIS INFIDÈLE À LA VÉRITÉ...
CELA M'EST INDIFFÉRENT...

PENDANT LA GRANDE GUERRE

OÙ IL SERA GRIÈVEMENT BLESSÉ, ELLE TRAVAILLE COMME COUTURIÈRE À DOMICILE...

ET C'EST SEULEMENT EN 1920 QUE VOS PARENTS OUVRENT UN MAGASIN GRÂCE AU PRÊT D'UN COUSIN GERMAIN HABITANT À MER...

VOTRE PÈRE COIFFE LES DAMES ET RASE LES HOMMES...
VOTRE MÈRE DEVIENT MANUCURE ET TIENT LA CAISSE...
À L'ÉPOQUE VOTRE PÈRE N'A PAS D'AUTRES ACTIVITÉS PUBLIQUES QUE CELLES QUI RÉUNISSENT D'INNOMBRABLES ANCIENS COMBATTANTS...
FRANCE
LA SITUATION DE VOTRE FAMILLE EST MODESTE, CE QUI NE VOUS EMPÊCHE PAS D'ÊTRE CONSIDÉRÉE COMME UNE ÉLÈVE TRÈS DOUÉE À L'ÉCOLE..
ET C'EST LE MOMENT OÙ UN ÉVÉNEMENT D'APPARENCE MINEURE VA EN FAIT DÉCIDER DE VOTRE DESTINÉE...


EN EFFET VOTRE PÈRE BOUCLE À DOMICILE UNE DEMOISELLE MOREAU PROFESSEUR DE CHANT ET DE PIANO...
MADEMOISELLE MOREAU A CONNU AVANT LA GUERRE UNE BELLE CARRIÈRE DE CANTATRICE OÙ ELLE A INTERPRÉTÉ MASSENET ET GOUNOD...
MANON
ELLE EST MAINTENANT DANS LA GÊNE CAR LES VOCATIONS ARTISTIQUES SONT RARES À MER MAIS ELLE RESTE COQUETTE...
VOTRE PÈRE QUI A POUR VOUS DES AMBITIONS SOMME TOUTE FORT HONORABLES CONVIENT EN QUELQUE SORTE D'UN ÉCHANGE DE SERVICES...
IL COIFFERA ET POMPONNERA GRATIS LA VIEILLE DEMOISELLE QUI EN REVANCHE FERA DE VOUS UNE MUSICIENNE ACCOMPLIE...
VOUS AVEZ ALORS QUINZE ANS...

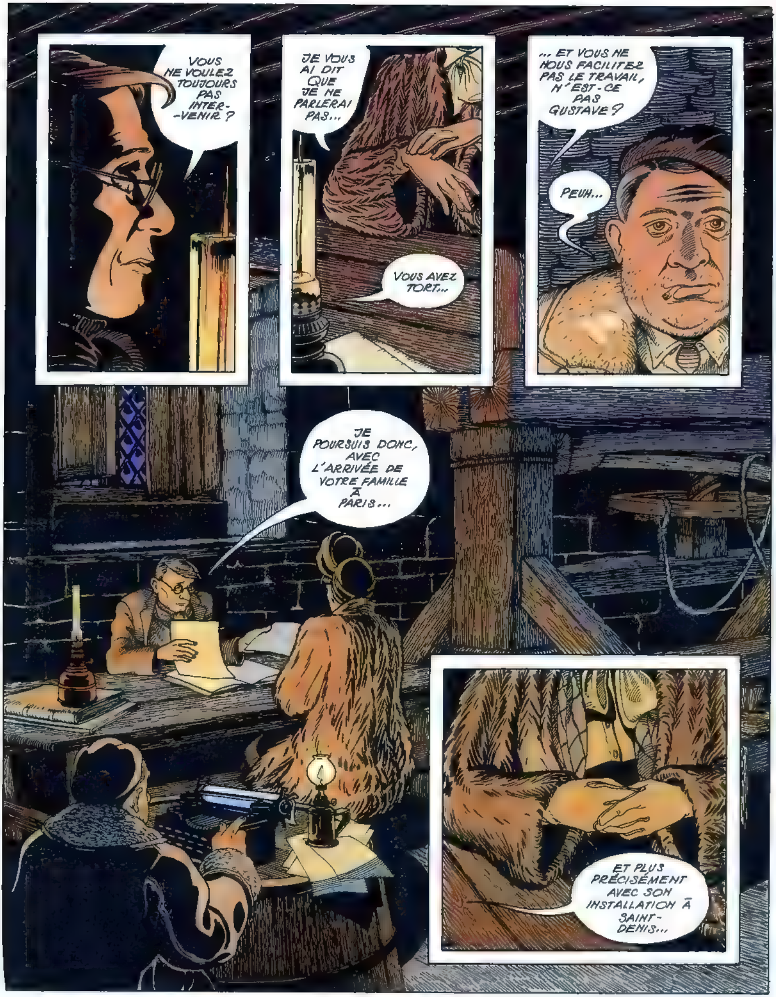
AH, MA PETITE CAMILLE !
ALLEZ, FICHEZ-MOI LE CAMP, VOUS, AU LIEU DE M'ASSASSINER SCHUMANN DE PAREILLE MANIÈRE...
ESPÈCE DE SALE CHOUCHOUTE !
OH ÇA VA, GROS PHOQUE APHONE...

ALORS MA CHÉRIE, AVEZ-VOUS TRAVAILLÉ LES SYLLABES MUETTES COMME JE VOUS L'AI DEMANDÉ ?
OUI MADEMOISELLE, DURANT PRÈS DE TROIS HEURES CE MATIN...
NOUS ALLONS ENTENDRE CELA, CAMILLE...
JE SUIS PRÊTE.
BIEN, REVENONS AUX VOCALISES MAINTENANT...
OUI MADEMOISELLE...
N'OUBLIEZ PAS QUE L'AIGU DOIT ÊTRE UN CRI MAIS AUSSI QUELQUE CHOSE DE TRÈS ROND...
ET SURTOUT PAS DE GRIMACE QUAND VOUS PLACEZ LE SON EN SOULEVANT LE VOILE DU PALAIS N'EST-CE PAS ?

EH BIEN MADEMOISELLE, EST-CE QUE NOTRE CAMILLE FAIT DES PROGRÈS?
PLUS QUE VOUS NE LE CROYEZ, CÉLESTIN...
AH BON...
VOYEZ-VOUS, JE PENSE QUE VOTRE FILLE PEUT DEVENIR UNE GRANDE CANTATRICE...
OUI, UNE TRÈS GRANDE AVEC CE TIMBRE QU'ELLE A...
MAIS IL FAUDRAIT DE L'ARGENT POUR ÇA NON?
IL CONVIENDRAIT EN EFFET DE SONGER MAINTENANT AU CONSERVATOIRE MAIS...
C'EST QU'ON A BIEN DU MAL À FAIRE DES PROJETS MA FEMME ET MOI. VOYEZ-VOUS...
MON COUSIN NOUS RÉCLAME L'ARGENT QU'ON LUI DOIT ENCORE ET LA BOUTIQUE NE MARCHE PAS FORT...

ALORS QUE VOUS APPROCHEZ DE VOS DIX-HUIT ANS LA SITUATION DE VOTRE FAMILLE SE DÉGRADE COMME CELLE DE NOMBREUX PETITS COMMERÇANTS...
ÉCOUTE GASTON, JE TE DIS QU'ON NE PEUT PAS TE REMBOURSER TOUT DE SUITE...
ÇA M'EST ÉGAL...
AVEC LES ATELIERS QUI FERMENT, LA MÉGISSERIE QUI VIVOTE, ON PERD DES CLIENTS, COUSIN...
ÇA M'EST ÉGAL...
TU SAIS BIEN QUE C'EST LA CRISE POUR TOUT LE MONDE !
ÇA M'EST ÉGAL...
ET DEMAIN VOUS AUREZ LES HUISSIERS CHEZ VOUS !
fermé pour cause de départ
Postiches
TEINTURES
Mise en Plis
Indéfrisables
Ondulations

DAM
NE PLEURE PAS MA PETITE FILLE...
OH MAMAN, NE PLUS VOIR MADEMOISELLE MOREAU.
FERME
LES SALAUDS...
NE PLUS CHANTER..
VITE, LE TRAIN ARRIVE !
CÉLESTIN, TU NE DEVRAIS PAS BOIRE COMME ÇA, TU N'AS PAS L'HABITUDE...
LES SALAUDS..
MER
QU'EST-CE QU'ON VA FAIRE LÀ-HAUT ?
MADEMOISELLE MOREAU A ÉCRIT POUR MOI À UNE FAMILLE QU'ELLE A CONNU DANS LE TEMPS...
PEUT-ÊTRE QU'ILS VONT ME PRENDRE COMME COUTURIÈRE EN JOURNÉE ET COMME ÇA TON PÈRE POURRA CHERCHER DU TRAVAIL...


VOUS NE VOULEZ TOUJOURS PAS INTER--VENIR ?
JE VOUS AI DIT QUE JE NE PARLERAI PAS...
VOUS AVEZ TORT...
... ET VOUS NE NOUS FACILITEZ PAS LE TRAVAIL, N'EST-CE PAS GUSTAVE ?
PEUH...
JE POURSUIS DONC, AVEC L'ARRIVÉE DE VOTRE FAMILLE À PARIS...
ET PLUS PRÉCISÉMENT AVEC SON INSTALLATION À SAINT-DENIS...

C'EST DÉSORMAIS DANS DEUX PIÈCES MANSARDÉES QUE VA SE DÉROULER UNE EXISTENCE DEVENUE TRÈS DIFFICILE...
Midi
chomage
VOTRE PÈRE S'EST INSTALLÉ DANS CETTE BANLIEUE OUVRIÈRE CAR IL A L'ESPOIR D'Y TROUVER DU TRAVAIL...
PAR L'INTERMÉDIAIRE D'UN CAMARA-DE DE GUERRE GRAND MUTILÉ AYANT QUELQUE INFLUENCE, IL ESPÈRE SE FAIRE RECOMMANDER...
FICHES ETAT CIVIL
PORTE 22
MAIS BIEN QU'IL SOIT RÉSIGNÉ À CHANGER DE MÉTIER, SES TENTATIVES RESTENT VAINES...
ET IL PASSE BIENTÔT PLUS DE TEMPS DANS LES CAFÉS QU'À LA RECHERCHE D'UNE EMBAUCHE.
C'EST VOTRE MÈRE QUI FAIT BOUILLIR LA MARMITE CAR ELLE A TROUVÉ UN EMPLOI...
HOTEL CAFE

CHEZ LES LÉVY-SANDERS, UNE RICHE FAMILLE DE LA GRANDE BOURGEOISIE JUIVE PARISIENNE...
ELLE SE LIVRE CHAQUE JOUR À DIVERS TRAVAUX DE COUTURE DANS L'HÔTEL PARTICULIER QU'ILS OCCUPENT À PASSY...
LES SOIRS DE RÉCEPTION, ELLE EST UTILISÉE À L'OCCASION EN EXTRA DANS LES CUISINES...
L'ATMOSPHÈRE DE LA MAISON EST CULTIVÉE, LITTÉRAIRE ET MUSICALE, CAR L'ON PRÉFÈRE PARLER CHOSES DE L'ESPRIT PLUTÔT QU'AFFAIRES...
ON REÇOIT PARFOIS LÉON BLUM, ON INVITE DES ARTISTES EN RENOM, ON FINANCE DES REVUES INTELLECTUELLES...
VOICI MA FILLE, MADAME...
C'EST LÀ QUE POUR LA PREMIÈRE FOIS, VOUS ALLEZ VOUS FROTTER À UN MILIEU DONT VOUS IGNOREZ TOUT...

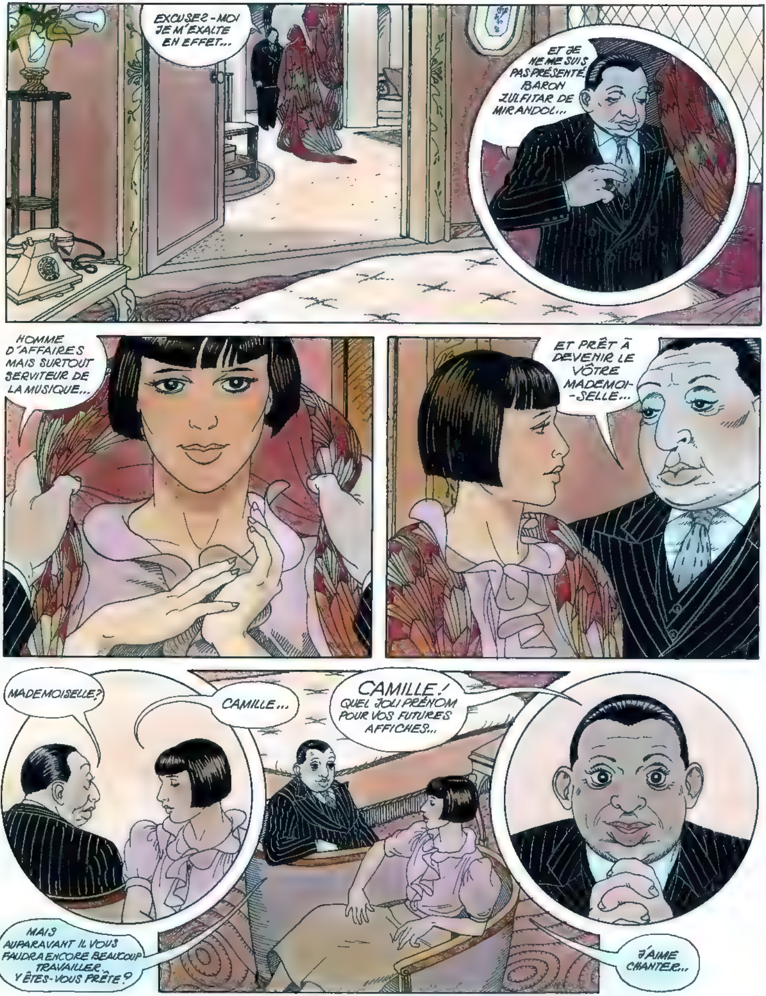
À L'OCCASION D'UNE GRANDE SOIRÉE, VOTRE MÈRE A OBTENU QU'ON FASSE APPEL À VOUS.
VOILA, TU ES TRÈS BIEN CAMILLE.
VOUS ALLEZ OBSERVER, FASCINÉE CE MONDE OÙ SE CÔTOIENT L'ARGENT ET LE TALENT...
TU PRÉSENTES TOUJOURS PAR LA DROITE, HEIN ?
... ET PEUT-ÊTRE EST-CE ALORS QUE VOUS ALLEZ DÉCIDER D'Y RENTRER À TOUS PRIX, DANS CE MONDE...
QUE DITES-VOUS DE L'AGITATION GRANDISSANTE DE CE MONSIEUR HITLER ?
JE DIS QU'IL N'EST PAS ENCORE AU POUVOIR ET QU'IL NE FAUT PAS GROSSIR L'IMPORTANCE DE CE SOUDARD...
MOI, JE REVIENS D'ALLEMAGNE ET JE TROUVE LA SITUATION INQUIÉTANTE...
INQUIÉTANTE, PEUT-ÊTRE MAIS PAS PLUS QU'EN FRANCE...
ET PUIS QUELLE RICHESSE CULTURELLE ! AVEZ-VOUS ENTENDU PARLER DU LULU D'ALBAN BERG ? UN OPÉRA TRÈS CURIEUX EN VÉRITÉ...

OH, VOUS SAVEZ BIEN QUE JE RESTE FIDÈLE À BAYREUTH ET À WAGNER...
BAH... J'ÉTAIS À NEW-YORK IL Y A PEU. EH BIEN JE DONNE TOUT VOTRE WAGNER POUR LES JAZZ-BANDS DE HARLEM...
J'ESPÈRE QUE CELA NE VOUS EMPÊCHERA PAS DE VERSER VOTRE ÉCOT À NOTRE SOCIÉTÉ DE MUSIQUE DE CHAMBRE...
NOUS ORGANISONS LA SEMAINE PROCHAINE UN CONCERT À DEAUVILLE OÙ L'ON JOUERA DU FRANCIS-POULENC ET DU DARIUS MILHAUD...
JE SERAI DES VÔTRES BIEN SÛR...
CAMILLE!
!
EH BIEN MA PETITE FILLE, QUE FAIS-TU LÀ ? MADAME NE SERA PAS CONTENTE DE TE VOIR CACHÉE COMME ÇA...

LA VIE À SAINT-DENIS EST SANS DOUTE POUR VOUS ENCORE PLUS INTOLÉRABLE DANS LES SEMAINES QUI SUIVENT...
TAP TAP TAP
VOUS NE POUVEZ PAS CHANTER CAR LES VOISINS PROTESTENT...
VOTRE PÈRE S'ENFONCE DANS LE CHÔMAGE L'ALCOOLISME ET L'AMERTUME...
ET IL S'ENRÔLE DANS LES TROUPES DE JACQUES DORIOT QUI EST ALORS LE MAIRE COMMUNISTE DE LA COMMUNE...
BIEN QUE VOUS N'AYEZ PAS VINGT ANS, VOUS SONGEZ QUE VOS AMBITIONS SONT À JAMAIS MORTES...
C'EST ALORS QUE VOTRE MÈRE S'ENHARDIT JUSQU'À PARLER DE VOUS À SA PATRONNE...

CELLE-CI, QUI VOUS A REMARQUÉE DURANT LA SOIRÉE EST SENSIBLE À VOTRE GOÛT POUR LA MUSIQUE...
ELLE VOUS ACCORDE LA PERMISSION DE JOUER SUR LE PIANO DU GRAND SALON DURANT CERTAINS APRÈS-MIDIS DE LA SEMAINE...
ET AINSI, PAR UNE BELLE JOURNÉE D'ÉTÉ, ALORS QUE VOUS TRAVAILLEZ UNE MÉLODIE DE GABRIEL FAURÉ...
LA CHANCE VA FAIRE SON ENTRÉE CÔTÉ JARDIN SOUS LA FORME IMPROBABLE D'UN MÉLOMANE APATRIDE...
MAIS?!
CONTINUEZ MADEMOISELLE, JE VOUS EN PRIE...

IL Y A DÉJA LONGTEMPS QUE JE VOUS ÉCOUTE CACHÉ DANS LE JARDIN DE MES AMIS LÉVY-SANDERS...
TSS, TSS, NE VOUS EXCUSEZ PAS.
EXCUSEZ-MOI, JE...
VOUS AVEZ UNE VOIX ADMIRABLE ET UNE TECHNIQUE DÉJA REMARQUABLE QUOIQUE VOUS MANQUIEZ UN PEU DE GRAVES...
JE SAIS QU'ILS SONT SORTIS. MAIS JE NE REGRETTE PAS LEUR ABSENCE...
VOUS VOUS MOQUEZ...
PAS DU TOUT. ENCORE QUE CES DÉLICA-TESSES À LA FAURÉ NE VOUS CONVIENNENT GUÈRE À MON AVIS...
JE...
MAIS LE GRAND RÉPERTOIRE ITALIEN, AH MADEMOISELLE, QUELLE MERVEILLE! JE VOUS VOIS DÉJA SUR SCÈNE...
CRAAAC
DRAPÉE D'OR ET DE POURPRE...
QUE... QUE FAITES VOUS!
FACE AU PUBLIC, DÉVORÉE PAR LA FLAMME QUI HABITE VOTRE HÉROÏNE...
LACHEZ-MOI JE VOUS EN PRIE...


EXCUSEZ-MOI JE M'EXALTE EN EFFET...
ET JE NE ME SUIS PAS PRÉSENTÉ. BARON ZULFITAR DE MIRANDOL...
HOMME D'AFFAIRES MAIS SURTOUT SERVITEUR DE LA MUSIQUE...
ET PRÊT À DEVENIR LE VÔTRE MADEMOI-SELLE...
MADEMOISELLE?
CAMILLE...
CAMILLE! QUEL JOLI PRÉNOM POUR VOS FUTURES AFFICHES...
MAIS AUPARAVANT IL VOUS FAUDRA ENCORE BEAUCOUP TRAVAILLER... Y ÊTES-VOUS PRÊTE?
J'AIME CHANTER...

ALORS IL VA FALLOIR PRÉPARER LE CONSERVATOIRE EN LEÇONS PARTICULIÈ--RES...
!
J'APPELLE QUELQUES AMIS À CE SUJET, JE PRENDS EN CHARGE TOUTES VOS DÉPENSES ET...
QUE SE PASSE-T-IL ?
MAMAN! IL FAUT QUE JE T'EXPLIQUE...
... ET J'ARRANGE LES CHOSES AVEC VOS PARENTS, MADEMOISELLE CAMILLE...
LE BARON ZULFITAR DE MIRANDOL N'EST NI BARON NI MÊME MIRANDOL...
ON DIT PARFOIS QU'IL EST LIBANAIS, OU MALTAIS, À MOINS QU'IL NE SOIT ARABE OU TOUT SIMPLEMENT JUIF...
CE QUI EST SÛR, C'EST QUE SES AFFAIRES DONT ON SAIT PEU DE CHOSES L'EMMÈNENT SOUVENT EN TURQUIE ET AU DELÀ...
C'EST AUSSI QU'IL FRÉQUENTE À L'OCCASION LE BON MONSIEUR STAVISKY, DONT ON COMMENCE À PARLER UN PEU TROP...

VOUS L'ACCOMPAGNEZ À L'OPÉRA ET
À L'OPÉRA COMIQUE COMME DANS LES SOIRÉES PRIVÉES...
MAIS SURTOUT, DANS LE PETIT APPARTEMENT DU FAUBOURG SAINT GERMAIN QU'IL A MIS À VOTRE DISPOSITION...
VOUS TRAVAILLEZ D'ARRACHE-PIED POUR L'ENTRÉE AU CONSERVATOIRE OÙ VOUS SEREZ REÇUE À L'UNANIMITÉ...
ON VOUS DONNE POUR LA MAITRESSE DE CE MÉCÈNE AUX MOEURS SEXUELLES POURTANT MAL DÉFINIES...
IM BÉ CI LE!
PARDON ?
J'AI DIT IMBÉCILE ! VOUS N'AVEZ RIEN COMPRIS À L'AMOUR DE LA MUSIQUE !
C'EST CELA ET SEULEMENT CELA QUI NOUS LIAIT, COMPRENEZ-VOUS ?
EH BIEN... HUM... NOTEZ CETTE PRÉCI-SION, GREFFIER...

PEUT-ÊTRE ALLEZ-VOUS D'AILLEURS VOUS DÉCIDER À PARLER, CE QUI NOUS SIMPLIFIERAIT BIEN LA TÂCHE, MADAME ?
NON ?
DOMMAGE... CAR NOUS ENTRONS DANS UNE PÉRIODE CRUCIALE DE VOTRE VIE ME SEMBLE-T-IL...
TAC TAC TAC
ET SI VOUS ÊTES AUJOURD'HUI NOTRE PRISONNIÈRE DANS CETTE FERME QUI DOIT VOUS PARAÎTRE SORDIDE...
C'EST PROBABLEMENT PARCE QUE TOUT AVAIT ÉTÉ TROP FACILE POUR VOUS ALORS QUE VOUS AVIEZ À PEINE VINGT ANS...

GRÂCE AU PRÉTENDU BARON DE MIRANDOL, LES PORTES DES SALONS S'OUVRENT RAPIDEMENT MÊME SI L'ON JASE UN PEU SUR SES ORIGINES ET CELLES DE SA FORTUNE...
ON VANTE DÉJÀ VOTRE VOIX AMPLE ET DRAMATIQUE, VOTRE CONTRE-UT HARDI QUI VOUS PROMET AUX PLUS GRANDS RÔLES...
POURTANT, ALORS QUE LE SUCCÈS VOUS ENTRAÎNE PRÉCOCEMENT DANS UN MONDE PEUT-ÊTRE TROP FACILE, LA DURE RÉALITÉ DES CHOSES SE RAPPELLE PARFOIS À VOUS...
NOUS SOMMES ALORS EN FÉVRIER 1934 ET LA RÉPUBLIQUE IMPUISSANTE VACILLE SOUS LA PRESSION DE LA RUE...
ZULFITAR, DIT DE MIRANDOL, EST PAR UN HEUREUX HASARD EN VOYAGE LOINTAIN DEPUIS QU'IL Y A UNE AFFAIRE STAVISKY...
CAMILLE?
OUI...
C'EST MAMAN. JE SUIS AU CAFÉ QUI FAIT L'ANGLE DU BOULEVARD SAINT-GERMAIN. IL FAUT QUE TU M'Y REJOIGNES.
MAIS POURQUOI MAMAN?
JE... JE PRÉFÈRE NE PAS ALLER CHEZ TOI, NE PAS DÉRANGER. ET PUIS...
QUE SE PASSE-T-IL?

TOUT DE MÊME MA CHÈRE FILLE, TU N'ES DONC AU COURANT DE RIEN ? DEHORS C'EST L'ÉMEUTE...
JE TRAVAILLAIS MAMAN ET...
TON PÈRE M'A QUITTÉE TOUT À L'HEURE POUR ALLER VERS LA CONCORDE IL FAUT QUE NOUS LE RETROUVIONS. IL A BU ET IL EST ARMÉ...
J'ARRIVE MAMAN. J'ARRIVE...
BOIS CHARBONS
CAFE VINS LIQUEURS
BIERES AU BON COIN CAFÉS
CAFE
QUI A SUICIDÉ STAVISKY?
A BAS LES VOLEURS!
LES VOLEURS!
LES DEPUTES SONT DES POURRIS
PARDON...
IL FAUT LES BALAYER MADEMOISELLE, LES BALAYER...
MAIS QUI ÇA, VOYONS ?
LES INCAPABLES DU PALAIS BOURBON ! TOUS DES DÉMAGOGUES TOUS DES YOUPINS TOUS DES FRANCS-MAÇONS..
LÂCHEZ-MOI...

ON N'A PAS PRIS DES ÉCLATS D'OBUS COMME MOI EN 14-19 POUR LAISSER CE RÉGIME DE MÉTÈQUES ALLER PLUS LOIN, MADEMOISELLE!
LÂCHEZ-MOI JE VOUS EN PRIE...
IL NOUS FAUT UN CHEF, UN HITLER, UN MUSSOLINI!
AÏ...
CRAC!
BAB 10 21
MON DIEU! MON DIEU...
MAMAN...
MA PAUVRE ENFANT! TU AS COMPRIS MAINTENANT...
MAIS QUE FAIT PAPA DANS TOUT ÇA? JE LE CROYAIS PLUTÔT... EUH... COMMUNISTE...
JE NE SAIS PAS MA PETITE FILLE...
IL EST DEVENU COMME FOU À NE PAS TRAVAILLER DEPUIS TANT DE TEMPS.
TOUT LE MONDE SEMBLE DEVENU COMME FOU...
OÙ PEUT-IL ÊTRE LÀ-DEDANS?
NOUS AUSSI NOUS SOMMES FOLLES! COMMENT VEUX-TU QUE NOUS LE RETROUVIONS?

LES GARDES MOBILES RÉSISTENT!
TAILLADEZ LES JAMBES DES CHEVAUX!
AU RASOIR!
AU RASOIR!
SEIGNEUR!
C'EST SON COUPE-CHOUX QU'AVAIT PRIS TON PÈRE, DANS SA TROUSSE DE COIFFEUR, IL LE NETTOIE ENCORE TOUS LES MATINS! IL SAVAIT...
CALME-TOI, MAMAN...
LES ORDURES, ILS TIRENT!
LA ROCQUE A DONNÉ CONTRE-ORDRE...
HEIN?!
ON N'ATTAQUE PAS?
NON, ON SE REPLIE!

MERDE!
ON S'EST TOUJOURS FAIT MASSACRER POUR RIEN TOINOU, TU LE SAIS BIEN! POURQUOI ÇA CHANGERAIT?
RETOURNONS À MON APPARTEMENT. SANS ÇA...
CAMILLE, LÀ, REGARDE!
IL FAUT LE CACHER CHEZ MOI... C'EST LÀ QU'IL VENAIT SE RÉFUGIER!
SA VIEILLE BLESSURE S'EST ROUVERTE
ARRÊTEZ-MOI TOUT ÇA!
GOUVERNEMENT D'ASSASSINS!
AU SECOURS! MAIS J'AI RIEN FAIT MOI!
LES SALAUDS... LES SALAUDS...
ILS M'ONT PRIS MON MAGASIN, MON TRAVAIL, MA FIERTÉ D'ÊTRE FRANÇAIS...
ILS M'ONT TOUT PRIS LES SALAUDS...
LE MÉDECIN VA VENIR...

CE QUI S'EST PASSÉ LE 6 FEVRIER 1934 AURAIT DÛ VOUS OUVRIR LES YEUX...
PARIS SOIR
LA PEGRE
MAIS VOUS SOUTIENDREZ TOUJOURS PAR LA SUITE QUE LA POLITIQUE VOUS FAIT TOUT SIMPLEMENT HORREUR, AINSI QU'IL CONVIENT À UNE FEMME DE GOÛT...
ET VOUS SOUTIENDREZ ÉGALEMENT QUE VOUS N'AVEZ JAMAIS SU DE QUEL CÔTÉ ÉTAIT ALORS VOTRE PÈRE, SANS DOUTE PARCE QU'UNE CERTAINE DROITE POPULACIÈRE VOUS DÉGOÛTE, JUSTEMENT...
KAFE
VOUS PENSEZ SEULEMENT À VOTRE CARRIÈRE ET LA VICTOIRE DU FRONT POPULAIRE VOUS LAISSE INDIFFÉRENTE...
QU'EST-CE QUE C'EST ENCORE? IMPOSSIBLE D'ÊTRE À L'HEURE À UN RENDEZ-VOUS AVEC CETTE AGITATION PERPÉTUELLE!
RF
IL EST VRAI QUE C'EST LE MOMENT MÊME OÙ VOUS REMPORTEZ DEUX PREMIERS PRIX AU CONSERVATOIRE. L'UN DE CHANT AVEC HAENDEL...
MADEMOISELLE MOREAU ICI!
J'AI PENSÉ QUE LA PRÉSENCE DE CELLE AVEC QUI VOUS AVEZ COMMENCÉ À CHANTER VOUS FERAIT PLAISIR UN TEL JOUR.
... L'AUTRE D'OPÉRA AVEC UN PASSAGE DE MADAME BUTTERFLY, DE PUCCINI. UN TRIOMPHE...
ELLE EST SUBLIME...
VOTRE BIENFAITEUR VOUS EMMÈNE SUR LES LIEUX DE SA MUSIQUE D'ÉLECTION, À MILAN...

LÀ, RÊVANT DE VERDI ET TRAVAILLANT ENCORE ET TOUJOURS AVEC LES MEILLEURES VOIX DE LA SCALA...
VOUS RESTEZ ÉTRANGÈRE AUX MANIFESTATIONS DU FASCISME QUI DÉPLOIE POURTANT TOUS SES SOMBRES FASTES...
DE RETOUR EN FRANCE, VOUS AMORCEZ UNE BRILLANTE CARRIÈRE À L'OPÉRA...
C'EST ORPHÉE DE GLUCK...
C'EST MARGUERITE DANS LE FAUST DE GOUNOD.
C'EST VERDI ENFIN, AVEC OTELLO...

VOUS AVEZ ADMIRABLEMENT RENDU JUSTICE À NOTRE GRAND VERDI, CAMILLE !
ÊTES-VOUS FIER DE MOI, ZULFITAR ?
FIER ET HEUREUX AUTANT QUE PEUT L'ÊTRE L'AMANT FOU DE VOTRE VOIX...
VOUS ÊTES TROP GÉNÉREUX AVEC MOI...
SUIVEZ-MOI PLUTÔT QUE DE DIRE DES BÊTISES...
MAIS...
ALLONS, VENEZ, MA VOITURE EST PRÊTE, VOS MALLES S'Y TROUVENT AVEC DE NOUVELLES ROBES ET SURTOUT...
EXPLIQUEZ-MOI TOUT DE MÊME...
ET SURTOUT LE "NORMANDIE" SE TROUVE AU HAVRE, EN PARTANCE POUR NEW-YORK...
OH...
NORMANDIE
VOUS ÊTES ATTENDUE LÀ-BAS POUR DES RÉCITALS MA CHÈRE CAMILLE, ET JE VOULAIS VOUS FAIRE CETTE SURPRISE...
ZULFITAR, JE VOUS LE RÉPÈTE, VOUS ÊTES TROP GÉNÉREUX...
NE PARLEZ PLUS DE CELA, CAMILLE. VOTRE TALENT ET VOTRE BEAUTÉ SONT DIGNES DE TOUS LES HONNEURS...
JE VOUS AIME, ZULFITAR, AUTANT QUE LA MUSIQUE QUE NOUS AIMONS...

PEUT-ÊTRE CROYEZ-VOUS EN EFFET AIMER L'ADORATEUR QUI VOUS ENTRAINE VERS LA LOINTAINE AMÉRIQUE DONT VOUS N'OSIEZ MÊME PAS RÊVER SI PEU D'ANNÉES PLUS TÔT...
PEUT-ÊTRE CROIT-IL LUI AUSSI QUE VOUS L'AIMEZ. ET POURTANT, SUR LE SOMPTUEUX PAQUEBOT QUI FAIT ROUTE PAR MER CALME...
TOUT VA BASCULER LORSQUE LE CAPITAINE VA VOUS PRÉSENTER À JULIEN D'ARTIGHAC, POLITECHNICIEN, ANCIEN PARTICIPANT DU GROUPE X-CRISE...
L'UN DES MEMBRES LES PLUS EN VUE DU DEUTSCH FRANZÖSISCHE GESSELCHAFT, COMITÉ FRANCE-ALLEMAGNE.
UN ADMIRATEUR DE WAGNER ET DE L'ALLEMAGNE PROFONDE, EN ROUTE POUR UNE TOURNÉE DE CONFÉRENCES...
REJOIGNEZ VOTRE CABINE, MA CHÈRE CAMILLE, VOUS ALLEZ ATTRAPER MAL À LA GORGE...
LAISSEZ-MOI TRANQUILLE, ZULFITAR...
VOUS NE VOYEZ PAS QUE JE SUIS ENFIN TOUT-À-FAIT HEUREUSE?
CAMILLE!

ELLE RACONTE TOUJOURS SA VIE ?
MÊME PAS... C'EST PERRIN QUI EST OBLIGÉ DE TOUT RECONSTITUER ET LE PAUVRE GUSTAVE QUI TAPE AVEC PLEIN DE FAUTES D'ORTHOGRA- -PHE POUR QUE LE PROCÈS-VERBAL SOIT BIEN COMME IL FAUT...
LE JOUR VA BIENTÔT SE LEVER... TU CROIS QU'ELLE VA... EUH... Y PASSER AUSSI ?
TU ME DEMANDES SI CE SERA LE MÊME VERDICT QUE POUR CEUX QUI SONT LÀ-DEDANS ?
BEN... OUAIS... ÇA ME FAIT QUELQUE CHOSE, À MOI, D'ATTENDRE ÇA. J'AIME PAS TROP PENSER À CE QUI VA ARRIVER...
MAIS C'EST LA GUERRE, MON PETIT VIEUX, C'EST LA GUERRE ! TANT PIS POUR LES CLOPORTES...
MMM... TU DOIS AVOIR RAISON. MAIS JE VAIS QUAND MÊME LEUR FILER À BOIRE, À CEUX QUI SE SONT GOURRÉS DE CÔTÉ...
MOI, LES "COLLABOS", QUAND JE PENSE À CE QU'ILS ONT FAIT AUX NÔTRES, JE LES PLAINS PAS TROP...
C'EST DE VOTRE RENCONTRE AVEC MONSIEUR D'ARTIGNAC, EN EFFET, QUE VA NAÎTRE VOTRE PASSION POUR L'ALLEMAGNE NAZIE...
LES NAZIS N'ONT JAMAIS RIEN EU À VOIR AVEC ÇA, VOYONS !
DÉCIDÉMENT VOUS ÊTES UN IMBÉCILE !
JE SAIS MADAME, JE SAIS...

CE QUI VOUS A PLU AU COURS DE LA RANDONNÉE SAC-À-DO DANS LAQUELLE IL VOUS A BIENTÔT ENTRAÎNÉE...
CE SONT SANS DOUTE LES COLLINES DE BAVIÈRE ET LES AUBERGES DE MONTAGNE DOUCES AUX ÉLANS DU CŒUR...
... LES CHÂTEAUX DE LUDWIG ET LES LONGUES MARCHES DURANT LESQUELLES VOTRE GUIDE VOUS PARLAIT DE NIETZSCHE...
VOYEZ-VOUS MADAME, JE PEUX TOUT DE MÊME COMPRENDRE CELA. AVANT DE DIRIGER CE MAQUIS, J'ÉTAIS UN PETIT PROFESSEUR D'ALLEMAND PROVINCIAL, FOU DE MENDELSSOHN ET DE SCHUBERT...
J'ÉTAIS AUSSI L'UN DE VOS ADMIRATEURS DEPUIS QUE JE VOUS AVAIS ENTENDUE À PARIS DANS LE FREISCHÜTZ DE WEBER DONT VOUS AVIEZ SI BIEN COMPRIS LE ROMANTISME DE LÉGENDE...
QUE M'IMPORTENT VOS ÉTATS D'ÂME ! JULIEN EST MORT ET VOUS M'IMPORTUNEZ AVEC VOS PLATITUDES !
VOUS AVEZ RAISON SUR CE POINT MADAME...
Heil Hitler
JA
MAIS VOUS AVEZ EU TORT DE NE PAS VOIR QU'À CETTE ALLEMAGNE QUE J'AIMAIS COMME VOUS SE SUPERPOSAIT UNE AUTRE ALLEMAGNE TOUTE AUSSI RÉELLE...
Heil Hitler
Juden
CELLE DES RESTAURANTS INTERDITS AUX JUIFS...
CELLE DES DÉFILÉS DE SS AU PAS DE L'OIE SUR LA WILHELMSTRASSE...

VOUS ABOUTISSEZ BIENTÔT, CAR CELA ÉTAIT INÉLUCTABLE N'EST-CE-PAS, À BAYREUTH, LIEU SACRÉ DU CULTE WAGNÉ-RIEN DONT VOUS IGNOREZ ENCORE PRESQUE TOUT...
DÈS LES PREMIÈRES MESURES DE L'OR DU RHIN, VOUS ALLEZ PLONGER DANS CE MONDE FLUIDE D'EAU ET DE FEU...
VOUS ALLEZ LAISSER ERRER VOTRE ESPRIT DANS CES DÉCORS MAJESTUEUX DE BURGS CRUELS ET DE FORÊTS PROFONDES...
CAR VOUS RÊVEZ DÉJÀ DE CETTE GIGANTESQUE COSMOGONIE DEPUIS LE PETIT THÉÂTRE DE VOTRE ENFANCE OFFERT LORS D'UN NOËL PAR VOTRE PROFESSEUR DE PIANO...
LES PUISSANTS TÉNORS DU NIBELUNG NE SONT PLUS CEUX DES CHROMOS DE VOTRE ENFANCE...

LES MÉCANIQUES CHARGÉES DE HISSER LES ROBUSTES GARDIENNES DE L'OR SE DISSIMULENT DERRIÈRE LES ÉCLAI-RAGES RAFFINÉS...
LE CARTON-PÂTE GRANDIOSE ET LA FERBLANTERIE TAPAGEUSE DE JADIS ONT FAIT PLACE À UNE NOUVELLE ESTHÉTIQUE...
L'ESTHÉTIQUE DES MAÎTRES DU LIEU D'ALORS...
MADAME WINIFRED WAGNER...
MONSIEUR ADOLF HITLER...
ET TOUTE UNE FOULE EN UNIFORME DONT LA PASSION MUSI-CALE NE CONSTITUE QU'UNE PETITE PARTIE DES ACTIVITÉS CULTURELLES ON VA VITE S'EN APERCEVOIR...

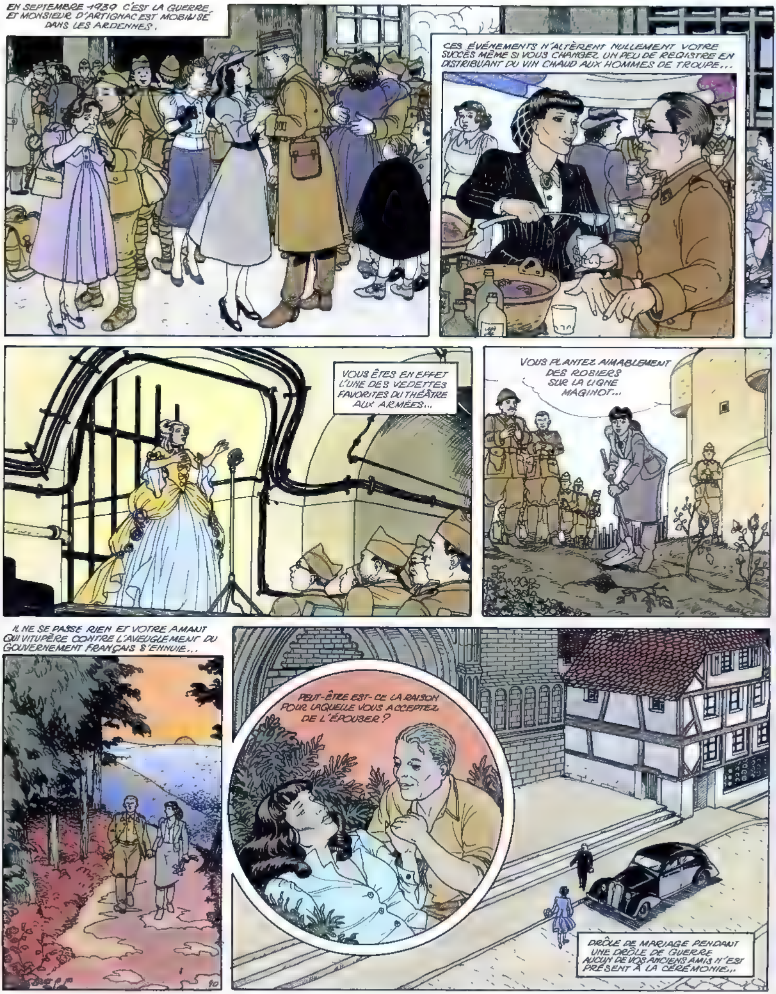
MAIS CET ASPECT DES CHOSES, SI J'EN CROIS VOS DÉCLARATIONS À LA PRESSE DE L'ÉPOQUE, VOUS LAISSE INDIFFÉRENTE..
ÉVI-DEMMENT! RICHARD WAGNER N'A RIEN DE COMMUN AVEC CES BALIVERNES POLITICO-MONDAINES RACONTÉES PAR LES JOURNAUX!
IL N'EMPÊCHE QUE VOUS PRATIQUEZ ASSIDÛMENT LES MONDANITÉS EN CETTE ANNÉE 1938...
CAMILLE, NOUS SOMMES INVITÉS À WAHNFRIED DEMAIN SOIR.
MON DIEU, CHEZ LES WAGNER EUX-MÊMES!
ET SURTOUT, CAR JE GAGE QUE CELA VOUS INTÉRESSERA DAVANTAGE, MADAME GERMAINE LUBIN, CETTE ANNÉE QUE VOUS ADMIREZ TANT...
J'AI HÂTE DE L'ENTENDRE INTER-PRÉTER KUNDRY...
LE FÜHRER SERA LÀ!
AH OUI?

PEUT-ÊTRE CETTE SOIRÉE À WAHNFRIED A-T-ELLE MARQUÉ UN NOUVEAU GRAND TOURNANT DANS VOTRE VIE? C'EST EN TOUT CAS À CE MOMENT QUE VOUS NOUEZ DE NOUVELLES AMITIÉS...
LA GRANDE CANTATRICE FRANÇAISE VOUS OFFRE SA PROTECTION...
VOUS AUSSI VOUS CHANTEREZ BIENTÔT À BAYREUTH, J'EN SUIS SÛRE, CAMILLE...
AH MADAME, QUELLE JOIE DE VOUS ENTEN--DRE DIRE CELA...
AU CONGRÈS DE BADEN-BADEN CONSACRÉ AUX RELATIONS INTELLECTUELLES FRANCO-ALLEMANDES VOUS AVEZ RENCONTRÉ L'INÉVITABLE OTTO ABETZ...
LAISSEZ-MOI VOUS PRÉSENTER CAMILLE PRÉVOST...
INUTILE MON CHER D'ARTIGNAC! JE L'AI DÉJÀ ENTENDUE À PARIS, BIEN SOUVENT...
DE RETOUR EN FRANCE, VOUS FRÉQUENTEZ BRASILLACH, REBATET ET D'AUTRES JOURNALISTES DE "JE SUIS PARTOU
NOTRE PACIFISME EST ABSOLU MADAME...
D'AILLEURS IL FAUDRA FAIRE FUSILLER BLUM ET REYNAUD SI LA GUERRE EST DÉCLARÉE PAR LEUR FAUTE!
VRAIMENT?
ON MURMURE MÊME QUE CELUI QUI EST ALORS VOTRE AMANT A QUELQUES RELATIONS CLANDESTINES AVEC DES MEMBRES DE LA CAGOULE.
PARTONS JULIEN, JE N'AIME PAS CES GENS...
MAIS...
ON VA JUSQU'À AJOUTER...
ARRÊTEZ, VOYONS! JE N'AI JAMAIS ÉTÉ MÊLÉE À CES CHOSES QUE DÉTESTAIS.

SEUL MON ART M'INTÉRESSAIT!
C'EST POSSIBLE MADAME, C'EST POSSIBLE...
C'EST POURTANT AUSSI LE MOMENT OÙ VOUS ROMPEZ D'AUTRES AMITIÉS, ANCIENNES ET MUSICALES CELLES-LÀ...
LES LÉVY-SANDERS SORTENT DE VOTRE VIE...
VOUS PARTICIPEREZ AU PETIT CONCERT QUE NOUS ORGANISONS LA SEMAINE PROCHAINE, ÉVIDEMMENT?
JE NE CROIS PAS QUE CAMILLE SOUHAITE INTERPRÉTER DU STRAVINSKY EN CE MOMENT N'EST-CE PAS?
JE... NON, EN EFFET... MA VOIX EST FATIGUÉE...
VOUS PERDEZ BIENTÔT DE VUE LE BARON DE MIRANDOL...
VOUS M'EMBÊTEZ JULFITAR! JE VOUS AI DÉJÀ DIT QUE JE N'AVAIS NULLE ENVIE DE JOUER LES UTILITÉS EN PROVINCE...
LES UTILITÉS! ALORS QU'IL S'AGIT DE MONTRER UN SPECTACLE DU GRAND CLAUDIO MONTEVERDI! VOUS ME BRISEZ LE COEUR CAMILLE!
C'EST À BARCELONE PEU AVANT LA FIN DE LA GUERRE CIVILE QUE VOUS APPRENEZ SA MORT...
COURAGE, MON AMIE, IL N'Y A PLUS RIEN À FAIRE...
QUELLE HORREUR...
EL SEGUNDO ACTO VA A EMPEZAR, SEÑORA.
ENFIN, MALGRÉ LA SANTÉ DÉCLINANTE DE VOTRE MÈRE USÉE À LA TÂCHE, VOS VISITES À SAINT-DENIS S'ESPACENT DE PLUS EN PLUS...
ET PAPA COMMENT VA-T-IL?
AH, TOUJOURS FOURRÉ AVEC LES BANDES DE CE MONSIEUR DORIOT...

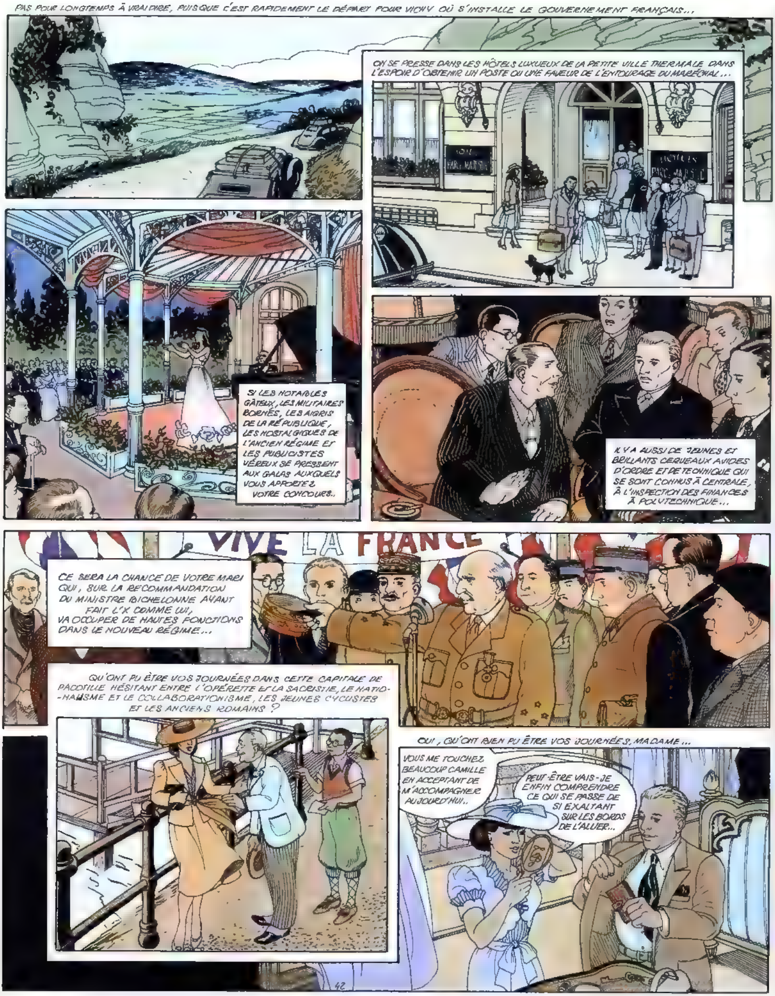
AH ! ASSEZ !
MAIS
HÉ FAUDRAIT PAS ESSAYER DE VOUS SAUVER ! ON VOUS A PAS MIS LES MENOTTES, MAIS LES COPAINS DEHORS ONT DES ORDRES.
LAISSE GUSTAVE...
REPRENEZ VOTRE PLACE MADAME, NOUS N'AVONS PLUS BEAUCOUP DE TEMPS
VOUS N'ÊTES QUE DES SALAUDS À FOUILLER AINSI MA VIE..
ET DE TOUTE FAÇON VOTRE SOI-DISANT TRIBUNAL SPÉCIAL A DÉJA PRIS SA DÉCISION..
LA MORT !! COMME POUR TOUS CEUX COUPABLES OU INNOCENTS QUI ONT EU LE MALHEUR DE TOMBER ENTRE VOS GRIFFES !
ALORS NE FAITES PAS SEMBLANT DE CONTINUER CETTE PARODIE DE JUSTICE QUI A POUR SEUL BUT D'AJOUTER À MES SOUFFRANCES...

DIS DONC, ÇA BARDE CHEZ PERRIN !
ET APRÈS ? C'EST PAS LES JÉRÉMIADES D'UNE GRANDE BOURGEOISE QUI ME TIRERONT LES LARMES CROIS-MOI...
CALMEZ-VOUS MADAME, JE N'AI JAMAIS VOULU DIRE QUE LA FIN DE VOTRE MÈRE VOUS AVAIT LAISSÉE INDIFFÉRENTE.
LÀ, TRANQUILLE MAINTENANT
COMMENT UNE ARTISTE TELLE QUE VOUS POURRAIT-ELLE ÊTRE INSENSIBLE ?
AU LIEU DE FAIRE DES RONDS DE JAMBE, DITES PLUTÔT À VOTRE RUSTAUD DE RETIRER SES PATTES...
JE R'TIRE JE R'TIRE DUCHESSE.
BIEN... HUM... REPRENONS. C'EST PEUT-ÊTRE EN TOUT CAS CETTE PREMIÈRE GRANDE DOULEUR QUI VA DONNER UNE NOUVELLE DIMENSION À VOS INTERPRÉTATIONS...
CAR SI LES MOIS SUIVANTS SONT MARQUÉS POUR BEAUCOUP PAR LA SIGNATURE HONTEUSE DES ACCORDS DE MUNICH ET PAR LA DÉSAGRÉGATION DE LA RÉPUBLIQUE...
C'EST LA PÉRIODE OÙ VOUS ATTEIGNEZ LA PLÉNITUDE DE VOS MOYENS ET L'ON SE PRESSE À VOS SPECTACLES...
ELEKTRA
RICHARD S
CAMILLE PREV



EN SEPTEMBRE 1939 C'EST LA GUERRE, ET MONSIEUR D'ARTIGNAC EST MOBILISÉ DANS LES ARDENNES.
CES ÉVÉNEMENTS N'ALTÈRENT NULLEMENT VOTRE SUCCÈS MÊME SI VOUS CHANGEZ UN PEU DE REGISTRE EN DISTRIBUANT DU VIN CHAUD AUX HOMMES DE TROUPE...
VOUS ÊTES EN EFFET L'UNE DES VEDETTES FAVORITES DU THÉÂTRE AUX ARMÉES...
VOUS PLANTEZ AIMABLEMENT DES ROSIERS SUR LA LIGNE MAGINOT...
IL NE SE PASSE RIEN ET VOTRE AMANT QUI VITUPÈRE CONTRE L'AVEUGLEMENT DU GOUVERNEMENT FRANÇAIS S'ENNUIE...
PEUT-ÊTRE EST-CE LA RAISON POUR LAQUELLE VOUS ACCEPTEZ DE L'ÉPOUSER?
DRÔLE DE MARIAGE PENDANT UNE DRÔLE DE GUERRE AUCUN DE VOS ANCIENS AMIS N'EST PRÉSENT À LA CÉRÉMONIE...

EN REVANCHE CEUX DE MONSIEUR D'ARTIGNAC SONT LÀ ET VOUS RETROUVEREZ BIENTÔT TOUS CES VISAGES EN D'AUTRES LIEUX MOINS INNOCENTS...
CAR EN JUIN QUARANTE, C'EST LA DÉBÂCLE ALORS QUE LES LIGNES FRANÇAISES SONT ENFONCÉES PAR LES PANZERS...
VOUS QUITTEZ PARIS AU COURS DE CET EXTRAVAGANT EXODE QUI SE TERMINERA POUR BEAUCOUP SUR LES PONTS COUPÉS DE LA LOIRE...
MAIS VOUS AVEZ DE L'ARGENT ET DES APPUIS ET VOUS PASSEZ LE FLEUVE SANS ENCOMBRE...
VOUS VOUS RETROUVEZ BIENTÔT À BORDEAUX OÙ LE GOUVERNEMENT S'EST REPLIÉ..
ET C'EST DANS UN CHARMANT HÔTEL PARTICULIER DES CHARTRONS OÙ VOUS ÊTES HÉBERGÉE PAR DES AMIS PÉTAINISTES ET MÉLOMANES, QUE VOUS REJOINT CELUI QUI EST DÉSORMAIS VOTRE MARI...


PAS POUR LONGTEMPS À VRAI DIRE, PUISQUE C'EST RAPIDEMENT LE DÉPART POUR VICHY OÙ S'INSTALLE LE GOUVERNEMENT FRANÇAIS...
ON SE PRESSE DANS LES HÔTELS LUXUEUX DE LA PETITE VILLE THERMALE DANS L'ESPOIR D'OBTENIR UN POSTE OU UNE FAVEUR DE L'ENTOURAGE DU MARÉCHAL...
SI LES NOTABLES GÂTEUX, LES MILITAIRES BORNÉS, LES AIGRIS DE LA RÉPUBLIQUE, LES NOSTALGIQUES DE L'ANCIEN RÉGIME ET LES PUBLICISTES VÉREUX SE PRESSENT AUX GALAS AUXQUELS VOUS APPORTEZ VOTRE CONCOURS..
IL Y A AUSSI DE JEUNES ET BRILLANTS CERVEAUX AVIDES D'ORDRE ET DE TECHNIQUE QUI SE SONT CONNUS À CENTRALE, À L'INSPECTION DES FINANCES À POLYTECHNIQUE...
VIVE LA FRANCE
CE SERA LA CHANCE DE VOTRE MARI QUI, SUR LA RECOMMANDATION DU MINISTRE BICHELONNE AYANT FAIT L'X COMME LUI, VA OCCUPER DE HAUTES FONCTIONS DANS LE NOUVEAU RÉGIME...
QU'ONT PU ÊTRE VOS JOURNÉES DANS CETTE CAPITALE DE PACOTILLE HÉSITANT ENTRE L'OPÉRETTE ET LA SACRISTIE, LE NATIO-NALISME ET LE COLLABORATIONISME, LES JEUNES CYCLISTES ET LES ANCIENS ROMAINS ?
OUI, QU'ONT BIEN PU ÊTRE VOS JOURNÉES, MADAME...
VOUS ME TOUCHEZ BEAUCOUP CAMILLE EN ACCEPTANT DE M'ACCOMPAGNER AUJOURD'HUI..
PEUT-ÊTRE VAIS-JE ENFIN COMPRENDRE CE QUI SE PASSE DE SI EXALTANT SUR LES BORDS DE L'ALLIER...

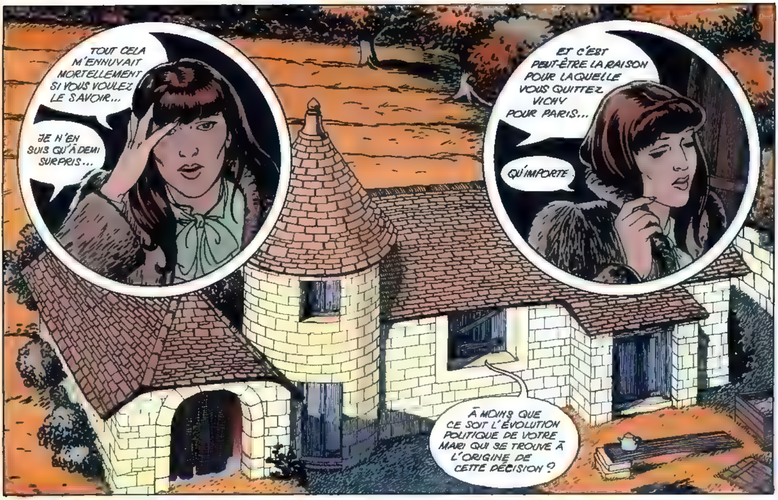
JE L'ESPÈRE MA CHÉRIE. PASSONS D'ABORD À MON BUREAU, J'AI DES DOSSIERS À PRENDRE.
COMME VOUS L'ENTENDEZ JULIEN...
Réception
MON DIEU, QUEL ÉTRANGE REMUE-MÉNAGE...
HABITUDES DE LA MARINE, MON AMIE. ELLE LAVE TOUS LES MATINS À GRANDE EAU...
J'Y VOIS LE NOBLE SYMBOLE DE LA GRANDE TÂCHE DE NETTOYAGE DU PAYS QUE NOUS AVONS ENTREPRISE.
CERTES..
ATTENTION M'DAME.!
HOTEL HELDER
NOTRE INSTALLATION EST SPARTIATE COMME VOUS POUVEZ LE CONSTATER..
AH, D'ARTIGNAC! JE VOULAIS VOUS VOIR AVANT VOTRE DÉPART JUSTEMENT...
EN EFFET...
VOUS CONNAISSEZ JOURDIN N'EST-CE PAS? CE GRAND INDUSTRIEL A ACCEPTÉ DE S'OCCUPER DE NOS CHERS PRISONNIERS EN ALLEMAGNE.
J'AI LA UNE NOTE DE MONSIEUR L'AMBASSADEUR ABETZ LES ALLEMANDS VONT PRENDRE DES MESURES EN FAVEUR DE NOS HOMMES EN CAPTIVITÉ...
EH BIEN ILS JOUENT FRANC JEU COMME JE L'AI TOUJOURS DIT, ET IL FAUT DÉCIDÉMENT QUE NOUS POUSSIONS BEAUCOUP PLUS LA COLLABORATION AVEC EUX.!
MAIS NOUS EN REPARLERONS PLUS TARD...
ENTENDU..

JE NE VOUDRAIS PAS ÊTRE EN RETARD POUR NOTRE PREMIÈRE RENCONTRE...
AH LA LÉGION FRANÇAISE DES COMBATTANTS !
LÉGION FR
UNE MAGNIFIQUE CRÉATION DE MÉRICOURT QUE VOUS CONNAISSEZ ÉGALEMENT...
MES HOMMAGES MADAME
LÉGION FRANÇ COMBAT
C'EST AVEC VOUS QUE NOUS ALLONS CRÉER UNE FRANCE SAINE, DISCIPLINÉE SOLIDAIRE...
VOUS VOUS ENNUYEZ CAMILLE ?
PAS DU TOUT...
IL EST TEMPS DE PARTIR DE TOUTE FAÇON..
NOUS SOMMES ATTENDUS SUR L'UN DE NOS CHANTIERS DE JEUNESSE LES PLUS EXEMPLAIRES ET JE DOIS Y PRONONCER UNE ALLOCUTION...
AH, PARFAIT...
CHAN
...EN TRAVAILLANT UNE TERRE QUI NE MENT JAMAIS AINSI QUE L'A SI BIEN DIT LE MARÉCHAL, VOUS ÊTES À L'AVANT-GARDE DE LA RÉVOLUTION NATIONALE ET...
VOTRE MARI EST UN BRILLANT ORATEUR MADAME...
AH, EXCUSEZ-MOI DE VOUS ARRACHER MON ÉPOUSE MON BON LAMONTEIL. VOUS AVIEZ EXCELLEMENT ORGANISÉ CETTE RENCONTRE COMME TOUJOURS...
À BIENTÔT MADAME, JE L'ESPÈRE..

UN GARÇON ÉPATANT ET PLEIN D'AVENIR CE LAMONTEIL...
MAIS VOUS SEREZ SANS DOUTE PLUS PASSIONNÉE PAR LE NOUVEAU VENU QUE JE VAIS VOUS FAIRE ENTENDRE AU GRAND SÉMINAIRE... JOSEPH BURGLAND...
QUI EST CE?
UN MÉDECIN PLEIN D'AVENIR DONT LES TRAVAUX SUR LA RACE JUIVE FONT DÉSORMAIS AUTORITÉ... AH, PÈRE FABRICE...
EH BIEN, NOUS N'ATTENDIONS PLUS QUE VOUS POUR COMMENCER...
MILLE EXCUSES
VOYEZ-VOUS MADAME NOS GARÇONS SONT IMPATIENTS D'APPRENDRE À RECONNAÎTRE CEUX QUI ONT TUÉ LE CHRIST
AH OUI, JE.. JE COMPRENDS.
DÉSOLÉ PROFESSEUR BURGLAND...
JE SAIS D'ARTIGNAC, JE SAIS, LE SERVICE DU MARÉCHAL EST TRÈS PRENANT...
INSTALLEZ-VOUS JE VOUS EN PRIE ...
MERCI, JE RESTERAI DEBOUT...
AINSI, JEUNES GENS, DÉMASQUER LE JUIF EST UNE QUESTION SCIENTIFIQUE COMME JE VAIS VOUS LE PROUVER. EXAMINEZ BIEN CES DOCUMENTS...
VOUS CONSTATEREZ QUE LE NEZ EST CONVEXE, LA LÈVRE INFÉRIEURE PROÉMINENTE, LA CHEVELURE FRISÉE..
PARDON

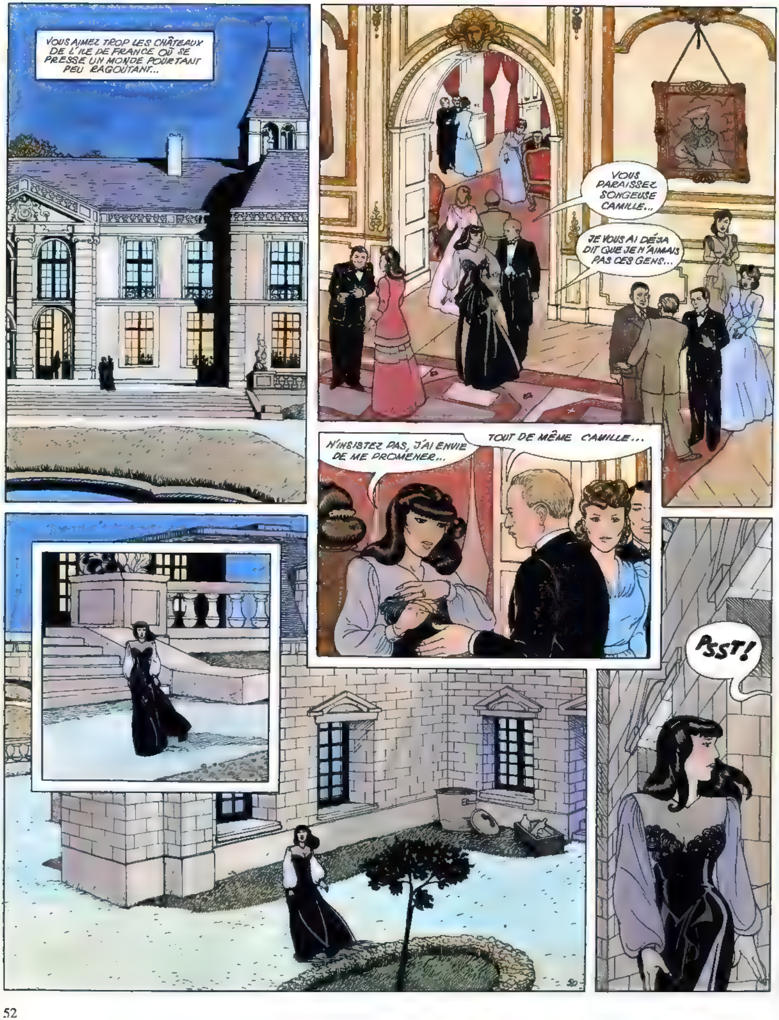
..LA MIMIQUE FACIALE EST VIVE, L'ALLURE NÉGLIGÉE, LA DÉMARCHE EN BATTOIRS EN RAISON DES PIEDS PLATS
QUE SE PASSE-T-IL MADAME ?
LA... LA CHALEUR SANS DOUTE
MERVEILLEUSE CAUSERIE POUR CES LIEUX OÙ NOUS FORMONS LES HOMMES DE DEMAIN NE TROUVEZ-VOUS PAS ?
JE VOUDRAIS FAIRE QUELQUES PAS DANS LE CLOÎTRE...
JE VOUS ACCOMPAGNE MADAME. AINSI NOUS POURRONS CONTINUER À BAVARDER..
C'EST INUTILE VRAIMENT.
NE PENSEZ-VOUS PAS QUE CETTE FRANCE RÉPUBLICAINE JUDÉO-MAÇONNE MANQUAIT D'HOMMES ?
LES HOMMES VOILÀ LA SEULE RICHESSE D'UN PAYS ..
ET BIEN QUE PRÊTRE JE SUIS HOMME MOI AUSSI MADAME L'UN DE CES HOMMES NOUVEAUX IGNORANT LA PEUR DU ..
MAIS.
LAISSEZ-MOI EN PAIX ESPÈCE DE. ESPÈCE DE.

AH CAMILLE, JE VOUS CHERCHAIS NOUS DEVONS PARTIR.
JE SUIS À VOUS JULIEN...
VOUS PARAISSEZ LASSE?
MAIS NON, CE N'EST RIEN..
TOUT CELA N'EST IL PAS D'UNE EXALTANTE PURETÉ?
TANT MIEUX CAR NOUS FINISSONS LA JOURNÉE AVEC UN FEU DE CAMP DES COMPAGNONS DE FRANCE.
VOUS AVEZ RAISON LE COUÉDIC, VOUS AVEZ MILLE FOIS RAISON..
RENTRONS À VICHY MAINTENANT, LA ROUTE SERA LONGUE ET VOUS GRELOTTEZ À CE QUE JE VOIS..
MARÉCHAL NOUS VOILÀ... NOUS JURONS DE SERVIR ET DE SUIVRE TES PAS.


TOUT CELA M'ENNUYAIT MORTELLEMENT SI VOUS VOULEZ LE SAVOIR...
JE N'EN SUIS QU'À DEMI SURPRIS...
ET C'EST PEUT-ÊTRE LA RAISON POUR LAQUELLE VOUS QUITTEZ VICHY POUR PARIS...
QU'IMPORTE.
À MOINS QUE CE SOIT L'ÉVOLUTION POLITIQUE DE VOTRE MARI QUI SE TROUVE À L'ORIGINE DE CETTE DÉCISION ?

CE QUI EST SÛR C'EST QUE COMME D'AUTRES GERMANOPHILES, JULIEN D'ARTIGNAC TROUVE PÉTAIN TROP MOU ET TROP TIÈDE ET LE FAIT SAVOIR...
IL SE RAPPROCHE DONC DE CEUX QUI PRÔNENT UN COLLABORATIONISME ÉTROIT AVEC LES NAZIS...
L'ŒUVRE
FONDATEUR : GUSTAVE TERY
9, RUE LOUIS LE GRAND (2e arr)
EDITION DE PARIS — 0 fr. 60
N° 9.610. — Vendredi 4 mars 1942
TEL OPERA
le national-socialisme ALLEMAND un modèle pour toute l'Europe
PAR JULIEN D'ARTIGNAC
FRONT
FRONT

POUR VOUS CELA SE TRADUIT PAR UNE REPRISE DE VOTRE VIE ARTISTIQUE ET MONDAINE...
ON VOUS VOIT EN COMPAGNIE DE MONSIEUR L'AMBASSADEUR ABETZ À L'EXPOSITION DU SCULPTEUR ARNO BREKER...
À L'OCCASION D'UNE TOURNÉE EN ALLEMAGNE, VOUS FRÉQUENTEZ ASSIDÛMENT LES ARTISTES OFFICIELS DU REICH SEMBLE-T-IL...
VOUS CHANTEZ SOUS LA DIRECTION DE MONSIEUR HERBERT VON KARAJAN QUI FAIT SES DÉBUTS EN FRANCE...
DE RETOUR DANS LA CAPITALE, VOUS ASSISTEZ À DE NOMBREUSES SOIRÉES OÙ SE PRESSENT LES "NOUVEAUX MESSIEURS" PROCHES DE VOTRE MARI...
VOUS NE FAITES RIEN POUR ÉVITER LES RENCONTRES COMPROMETTANTES OÙ LE MARCHÉ NOIR ET LE MESSIANISME PRO-ALLEMAND FONT BON MÉNAGE...


VOUS AIMEZ TROP LES CHÂTEAUX DE L'ILE DE FRANCE OÙ SE PRESSE UN MONDE POURTANT PEU RAGOÛTANT...
VOUS PARAISSEZ SONGEUSE CAMILLE...
JE VOUS AI DÉJA DIT QUE JE N'AIMAIS PAS CES GENS...
N'INSISTEZ PAS, J'AI ENVIE DE ME PROMENER...
TOUT DE MÊME CAMILLE...
PSST!

PAR ICI...
QUI ÊTES-VOUS?
ET MAINTENANT VOUS ME RECONNAI--SSEZ?
MON DIEU, ZULFITAR!
EH OUI, IL FAUT S'ADAPTER COMME ON DIT...
MAIS VOUS ÊTES FOU ZULFITAR! CET ENDROIT EST UN REPAIRE DE... DE HYÈNES!
JE SAIS MA CHÈRE ENFANT. C'EST MÊME L'UNE DES RAISONS POUR LESQUELLES JE SUIS LÀ VOYEZ-VOUS ET PAS SEULEMENT POUR FAIRE LA CUISINE...
POURQUOI ME... ME DIRE CELA ZULFITAR?
PARCE QUE MALGRÉ TOUT J'AI TOUJOURS CONFIANCE EN VOUS CAMILLE.
OH ZULFITAR, QUEL GÂCHIS TOUT CE QUI ARRIVE...
PARCE QUE JE VOUS AIME TOUJOURS EN RÊVANT DE VOTRE VOIX MERVEILLEUSE QUE J'AI PARFOIS ÉTÉ ÉCOUTER EN CACHETTE...
ARRÊTEZ JE VOUS EN SUPPLIE...

PARCE QUE JE CRAINS QUE NOUS NE NOUS REVOYONS PLUS. LE RÉSEAU DE RÉSISTANCE AUQUEL J'APPARTIENS EST BRÛLÉ...
NON!
EMBRASSEZ-MOI CAMILLE, POUR LA PREMIÈRE ET LA DERNIÈRE FOIS...
OH, ZULFITAR...
MADAME?
MADAME?
PARDON?
VOUS RÊVIEZ MADAME...
EN EFFET JE RÊVAIS À CE QUI AURAIT PU SE PASSER...

HÉLAS MADAME, CE QUI S'EST PASSÉ ENSUITE N'AVAIT RIEN D'UN RÊVE...
PLUTÔT UN CAUCHEMAR EN EFFET...
plus to un cochemar
DÉBUT 1944, VOUS APPRENEZ L'ARRESTATION DES LÉVY-SANDERS CACHÉS DEPUIS PLUS DE TROIS ANS DANS LES CAVES DE LEUR HÔTEL PARTI-CULIER À PASSY..
DEVANT LE REFUS DE VOTRE MARI D'INTERVENIR, CAR IL SE TROUVE EN POSITION DIFFICILE AVEC LE DÉBUT DES REVERS ALLEMANDS, VOUS PENSEZ À VOTRE PÈRE.
MILICE FRANÇAISE
SAGE FEMME
ECLIPSE
CRÈME ECLIPSE
CELUI-CI EST DÉSORMAIS MEMBRE DE LA MILICE DE JOSEPH DARNAND QUI A ÉTENDU SON AUTORITÉ EN ZONE NORD ET FAIT RÉGNER LA TERREUR...
C'EST LA PREMIÈRE FOIS QUE VOUS LE REVOYEZ DEPUIS DE LONGUES ANNÉES ET LE PEU QUE VOUS APERCE-VEZ CARREFOUR CHÂTEAUDUN VOUS ÉPOUVANTE...
EH BIEN MA FILLE, ON REDÉCOUVRE CE PÈRE DONT ON AVAIT TANT HONTE?
PAPA, JE T'EN SUPPLIE, ESSAYE DE FAIRE QUELQUE CHOSE POUR EUX!
BAH, POURQUOI NE T'ADRESSES-TU PAS À TES GENS DE LA HAUTE?
J'AI ESSAYÉ MAIS...

DE TOUTE FAÇON, JE NE SUIS RIEN ICI, JE N'AI JAMAIS RIEN ÉTÉ NULLE PART AVEC TOUS CES SALAUDS...
PAUVRE PAPA...
NE RESTE PAS ICI, VA, CE N'EST PAS UN ENDROIT POUR TOI...
JE VAIS RISQUER LE COUP AUPRÈS DES CHEFS. MAIS SI TES YOUPINS SONT À DRANCY, C'EST FOUTU TU SAIS...
D'AILLEURS TOUT EST FOUTU POUR TOUT LE MONDE À MON AVIS...
ADIEU PAPA...
ADIEU CAMILLE.

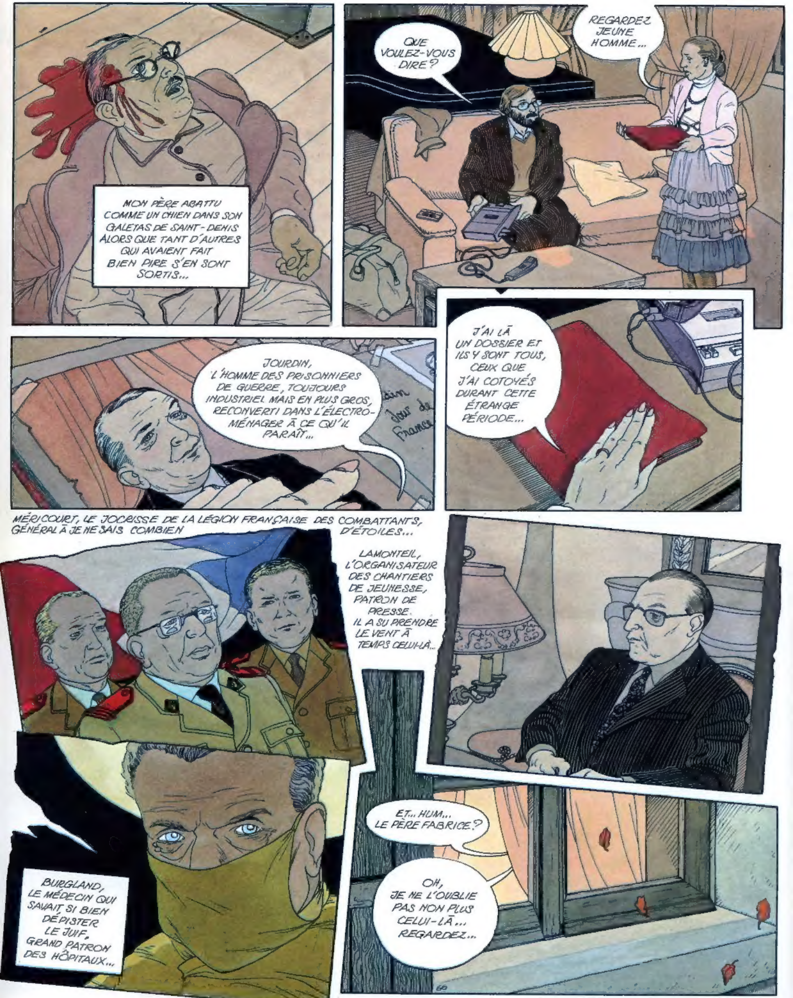
VOYONS MADAME !
SOYEZ UN PEU PLUS ATTENTIVE, JE VOUS EN PRIE ...
IL FAUT EN FINIR. LE JOUR EST LEVÉ ..
VOUS AVEZ RAISON, FINISSONS-EN !
JE VAIS MÊME VOUS FACILITER LA TÂCHE TOUT COMPTE FAIT ..
MAIS
DE TOUTE FAÇON VOUS CONNAISSEZ LA SUITE N'EST-CE PAS? ALORS TAPEZ, VOUS, L'ANALPHABÈTE, ÇA IRA VITE...
HÉ, HO, J'SUIS PAS STÉNO DACTYLO DANS L'CIVIL MOI...
AAH!
PENG!
EN 1944 LE BON PEUPLE APPLAUDIT VIGOUREUSE MENT À LA PREMIÈRE VISITE DU MARÉCHAL À PARIS...
MAIS TOUT EST PERDU ET MON MARI LE SAIT AUSSI BIEN QUE MON PÈRE. LES ATTENTATS SE MULTIPLIENT...

CEUX QUE VOUS APPELEZ LES NOUVEAUX MESSIEURS DISPARAISSENT DANS LA NATURE COMME PAR ENCHANTEMENT...
JULIEN DÉCIDE DE REJOINDRE UNE VIEILLE PROPRIÉTÉ DE LA FAMILLE D'ARTIGNAC POUR S'Y CACHER..
INTERMINABLE VOYAGE OÙ LA PEUR EST TOUJOURS PRÉSENTE...
ET PUIS TOUT A COUP SUR LE CAUSSE, DANS CETTE CAMPAGNE
VOS TUEURS QUI NE VALENT PAS MIEUX QUE CEUX DE L'AUTRE BORD..
UNE ARME SURGIE DE NULLE PART DANS LA VOITURE
UNE FUSILLADE SUBITE ET ABOMINABLE
PAN
PAN
PAN
PAN
TAC
TAC
TAC
TAC

ET MOI, JE NE SAIS POURQUOI.
L'IMPRESSION D'ÊTRE SUR SCÈNE...
DE JOUER DANS UNE DISTRIBUTION ABSURDE AVEC UNE MUSIQUE HORRIBLE DANS MA TÊTE...
TAC TAC TAC TAC TAC
LES RIDEAUX SANGLANTS QUI SE REFERMENT SUR UN THÉÂTRE OBSCUR ET VIDE...
L'ÉPUISEMENT COMME APRÈS AVOIR CHANTÉ UN RÔLE QUI NE VOUS EST PAS DESTINÉ ..
VOILÀ, J'AI TUÉ DEUX DE VOS HOMMES ET JE SUPPOSE QUE JE MÉRITE LA MORT...

ALORS, C'EST TERMINÉ LÀ-DEDANS ?
J'EN AI BIEN L'IMPRESSION
LE PELOTON EST FORMÉ DANS LE PETIT BOIS...
HÉ TOI, LE CATALAN, FAIS SORTIR LES AUTRES, C'EST L'HEURE !
...OUI, LA MORT...
COURAGE MADAME...
LA MORT DANS CE SOLEIL SI BRILLANT...

ET POURTANT VOUS N'ÊTES PAS MORTE?
NON, PUISQUE JE SUIS ICI POUR VOUS RACONTER TOUT CELA...
QUE S'EST-IL PASSÉ?
UN ÉMISSAIRE DES COURS DE JUSTICE RÉGULIÈRES NOUVELLEMENT CRÉÉES AVAIT ÉTÉ MIS AU COURANT DES EXÉCUTIONS PRÉVUES CE MATIN-LÀ...
ET ENSUITE?
PLUSIEURS ANNÉES DE RÉCLUSION ET D'INDIGNITÉ NATIONALE.
ON M'A TRANSFÉRÉE EN PRISON AVEC QUELQUES MALHEUREUSES ACCUSÉES DE COLLABORATION HORIZONTALE COMME ON DISAIT ALORS AVEC DÉLICATESSE...
J'AI EU TOUT LE LOISIR DE RÉFLÉCHIR À MA VIE GÂCHÉE, VOYEZ-VOUS. JULIEN MORT ET QUE JE N'AIMAIS PLUS DE TOUTE FAÇON...


MON PÈRE ABATTU COMME UN CHIEN DANS SON GALETAS DE SAINT-DENIS ALORS QUE TANT D'AUTRES QUI AVAIENT FAIT BIEN PIRE S'EN SONT SORTIS...
QUE VOULEZ-VOUS DIRE?
REGARDEZ JEUNE HOMME...
J'AI LÀ UN DOSSIER ET ILS Y SONT TOUS, CEUX QUE J'AI COTOYÉS DURANT CETTE ÉTRANGE PÉRIODE...
JOURDIN, L'HOMME DES PRISONNIERS DE GUERRE, TOUJOURS INDUSTRIEL MAIS EN PLUS GROS, RECONVERTI DANS L'ÉLECTROMÉNAGER À CE QU'IL PARAÎT...
MÉRICOURT, LE JOCRISSE DE LA LÉGION FRANÇAISE DES COMBATTANTS, GÉNÉRAL À JE NE SAIS COMBIEN D'ÉTOILES...
LAMONTEIL, L'ORGANISATEUR DES CHANTIERS DE JEUNESSE, PATRON DE PRESSE. IL A SU PRENDRE LE VENT À TEMPS CELUI-LÀ...
BURGLAND, LE MÉDECIN QUI SAVAIT SI BIEN DÉPISTER LE JUIF, GRAND PATRON DES HÔPITAUX...
ET... HUM... LE PÈRE FABRICE?
OH, JE NE L'OUBLIE PAS NON PLUS CELUI-LÀ... REGARDEZ...

L'UN DES MEMBRES INFLUENTS DE LA CURIE ROMAINE AYANT À CE QU'ON DIT L'OREILLE DU PAPE...
ET LE COUÉDIC, L'EX-COMPAGNON DE FRANCE, SÉNATEUR À TOUTE ÉPREUVE DANS SON FIEF DE BRETAGNE...
QUANT À CELUI-CI, DONT JE N'AI JAMAIS ÉTÉ SÛRE DU VRAI NOM, HAUT FONCTIONNAI-RE DANS LA POLICE...
ET TANT D'AUTRES PLUS LOUCHES ENCORE RENCONTRÉS EN ALLEMAGNE OU À PARIS QUI SONT DANS LES AFFAIRES, LA DIPLOMATIE, QUE SAIS-JE...
VOUS PARAISSEZ AMÈRE MADAME?
NON, C'EST FINI TOUT CELA. JE NE ME SERVIRAI JAMAIS DE CE DOSSIER...
MAIS JE N'OUBLIERAI PAS LES LÉVY-SANDERS ET ZULFITAR DISPARUS À JAMAIS...
PAS PLUS QUE JE N'OUBLIERAI CEUX FRAPPÉS COMME MOI DANS CE KRIEGSPIEL, DANS CE SORDIDE JEU DE LA GUERRE AUQUEL ILS N'ONT RIEN COMPRIS PARCE QU'ILS NE PENSAIENT QU'À LEUR ART...(*)
LORSQUE VOUS ÊTES SORTIE DE PRISON, QU'EST-IL ARRIVÉ?
RIEN. MA VOIX S'ÉTAIT BRISÉE DANS LES CACHOTS...
(*) LIRE À CE SUJET PAR EXEMPLE: "ISOLDE 39" DE NICOLE CASANOVA (FLAMMARION)

J'AI REPRIS LA PETITE MAISON QUE M'AVAIT LÉGUÉ MADEMOISELLE MOREAU À SA MORT ET COMME ELLE J'AI DONNÉ DES LEÇONS POUR SUBSISTER...
ET LA MUSIQUE? VOUS RESTEREZ À TOUT JAMAIS L'UNE DES PLUS GRANDES DIVAS FRANÇAISES, AINSI QUE JE VAIS LE DIRE DANS L'ARTICLE QUE JE PRÉPARE SUR VOUS...
LA MUSIQUE?
C'EST LA SEULE CHOSE QUI PERSISTE AU COEUR DE MA VIE COMPRENEZ-VOUS?
JE REPRENDS PARFOIS CE PETIT THÉÂTRE DE MON ENFANCE ET COMME IL Y A SI LONGTEMPS JE RÊVE QUE J'ENTRE EN SCÈNE...
OUI, CE CARTON PÂTE D'ILLUSIONNISTE EST EN FAIT LA SEULE PARTIE DE MA VIE QUI N'AIT PAS ÉTÉ UNE ILLUSION...
ET AUJOURD'HUI ENCORE J'Y CHANTE MOZART OU VERDI ET MÊME WAGNER...
... ET MÊME WAGNER CAR LA MUSIQUE N'A RIEN À VOIR AVEC LA GUERRE...
FIN
PIERRE CHRISTIN.
ANNIE GOETZINGER.

I S B N 2-205-01919-8